



REGIONE
PIEMONTE

Direzione Agricoltura

Settore Infrastrutture, territorio rurale e calamità naturali in agricoltura, caccia e pesca

CAPITOLATO PER IL SERVIZIO DI STAMPA DI N. 24.500 TESSERINI VENATORI E N. 2.500 FOGLI DI ETICHETTE PER LE STAGIONI VENATORIE 2021/2022 E 2022/2023.

ART. 1 OGGETTO

Costituisce oggetto del contratto la stampa, la fornitura e la consegna di tesserini venatori e fogli di etichette per la stagione venatoria 2021/2022 e per la stagione venatoria 2022/2023.

Il contratto è suddiviso in due lotti:

1. servizio di stampa, fornitura e consegna presso gli ATC ed CA di n. 24.500 tesserini venatori e n. 2.500 fogli di etichette per la stagione venatoria 2021/2022.
2. servizio di stampa, fornitura e consegna presso gli ATC ed CA di n. 24.500 tesserini venatori e n. 2.500 fogli di etichette per la stagione venatoria 2022/2023.

La durata del contratto è di 24 mesi.

ART. 2 1 LOTTO

Servizio di stampa, fornitura e consegna presso gli ATC ed CA di n. 24.500 tesserini venatori e n. 2.500 fogli di etichette per la stagione venatoria 2021/2022.

- formato del tesserino chiuso 8,2 X 11,5;
- peso del tesserino confezionato non inferiore a grammi 26;
- peso carta fascicolo interno non inferiore a grammi 5;
- copertina a 5 ante del formato aperto: 24 X 12;
- LOGO regionale e scritta "REGIONE PIEMONTE" in prima di copertina;
- in prima copertina sotto il logo: colore del riquadro contenente la dicitura "TESSERINO PER L'ESERCIZIO VENATORIO IN TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE 2021/2022": colore (da definire dopo l'affidamento);
- numerazione progressiva sulla pagina di copertina;
- stampa copertina solo in due colori: bianco e colore (da definire dopo l'affidamento);
- la 2^a anta di copertina riporta la dicitura: "Il presente tesserino è stato predisposto dalla Regione Piemonte" e a centro pagina: "L'Assessore all'Agricoltura, Cibo, Caccia e Pesca **nome e cognome**";
- La 3^a anta di copertina in volta riporta la scritta "APPLICARE ETICHETTA ADESIVA";
- la 4^a anta di copertina riporta la scritta "Regione Piemonte – Stagione venatoria - **2021/2022**" e contiene riquadri in cui annotare nome e cognome del cacciatore e data di restituzione del tesserino;



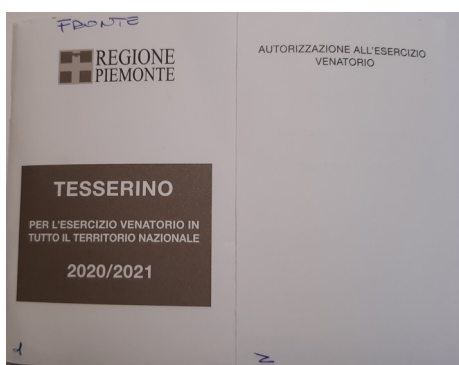
REGIONE
PIEMONTE

Direzione Agricoltura

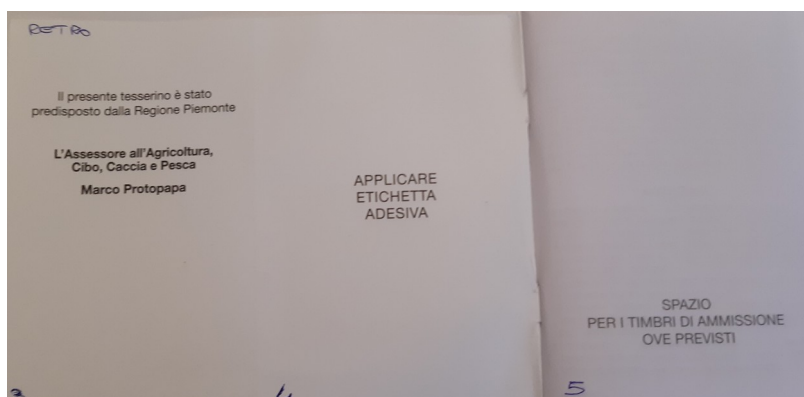
Settore Infrastrutture, territorio rurale e calamità naturali in agricoltura, caccia e pesca

- la 5^a ante di copertina non riporta alcuna scritta;
- libretto interno cucito con due punti metallici alla copertina;
- stampa libretto interno un colore in bianca e un colore in volta;
- libretto interno di 108 pagine numerate progressivamente, in basso a destra;
- la 1^a e la 2^a pagina del libretto riportano la scritta in alto al centro:
“AUTORIZZAZIONE ALL’ESERCIZIO VENATORIO - Spazio per i timbri di ammissione ove previsti”.

A titolo esemplificativo si inseriscono di seguito le foto delle 5 ante del formato aperto.



FRONTE ANTA 1 E 2



RETRO ANTA 3, 4 E 5

RETRO ULTIMA PAGINA COPERTINA

Al riguardo si fa presente che il calendario della stagione venatoria, da riportare sulle pagine dei tesserini, dovrà essere realizzato tenendo conto che il periodo in questione inizia il 08 aprile e termina il 15 marzo dell'anno successivo e che **i giorni in cui è consentita tale attività sono il Lunedì, Mercoledì, Giovedì, Sabato e Domenica. Il martedì ed il Venerdì non devono figurare tra i giorni del calendario in questione. A titolo di esempio e senza alcun riferimento alle dimensioni ed al calendario reali**, si riporta di seguito una pagina del calendario corrispondente ad una settimana venatoria e su cui devono figurare tutte le specie venabili in Piemonte:

1^ pagina					
GIORNO	LUN	MER	GIO	SAB	DOM
DATA	5	7	8	10	11
MESE	OTT	OTT	OTT	OTT	OTT
• A.F.V. – A.A.T.V.					
PROVINCIA /A.T.C.					
CINGHIALE					
CONIGLIO SELVATICO					
FAGIANO					
LEPRE COMUNE					
MINI LEPRE					
PERNICE ROSSA					
STARNA					
VOLPE					
CAMOSCIO					
CAPRIOLO					
CERVO					
DAINO					
MUFLONE					
COTURNICE					
FAGIANO DI MONTE					
LEPRE BIANCA					
PERNICE BIANCA					
2^ pagina					
BECCACCIA					
BECCACCINO					
CESENA					
COLOMBACCIO					
CORNACCHIA NERA					
CORNACCHIA GRIGIA					
GAZZA					
GERMANO REALE					



REGIONE
PIEMONTE

Direzione Agricoltura

Settore Infrastrutture, territorio rurale e calamità naturali in agricoltura, caccia e pesca

QUAGLIA					
TORDO BOTTACCIO					
TORDO SASSELLO					
TORTORA					
ALZAVOLA					
GALLINELLA D'ACQUA					
GHIANDAIA					

Dovranno inoltre essere previste 5 pagine finali fronte retro (subito dopo quelle calendarizzate) , su cui riportare il sopra riportato schema **non** calendarizzato, ovvero privo dell'indicazione del giorno, data e mese.

ART. 2 - 2 LOTTO

Servizio di stampa, fornitura e consegna presso gli ATC ed CA di n. 24.500 tesserini venatori e n. 2.500 fogli di etichette per la stagione venatoria 2022/2023.

Si precisa che la stampa del 2 lotto dovrà essere concordata con il settore nel mese di gennaio 2022

- formato del tesserino chiuso 8,2 X 11,5;
- peso del tesserino confezionato non inferiore a grammi 26;
- peso carta fascicolo interno non inferiore a grammi 5;
- copertina a 5 ante del formato aperto: 24 X 12;
- LOGO regionale e scritta "REGIONE PIEMONTE" in prima di copertina;
- in prima copertina sotto il logo: colore del riquadro contenente la dicitura "TESSERINO PER L'ESERCIZIO VENATORIO IN TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE 2022/2023": colore (da definire dopo l'affidamento);
- numerazione progressiva sulla pagina di copertina;
- stampa copertina solo in due colori: bianco e colore (da definire dopo l'affidamento);
- la 2^a anta di copertina riporta la dicitura: **"Il presente tesserino è stato predisposto dalla Regione Piemonte"** e a centro pagina: **"L'Assessore all'Agricoltura, Cibo, Caccia e Pesca nome e cognome"**;
- La 3^a anta di copertina in volta riporta la scritta **"APPLICARE ETICHETTA ADESIVA"**;
- la 4^a anta di copertina riporta la scritta **"Regione Piemonte – Stagione venatoria - 2022/2023"** e contiene riquadri in cui annotare nome e cognome del cacciatore e data di restituzione del tesserino;
- la 5^a anta di copertina non riporta alcuna scritta;
- libretto interno cucito con due punti metallici alla copertina;
- stampa libretto interno un colore in bianca e un colore in volta;
- libretto interno di 108 pagine numerate progressivamente, in basso a destra;



REGIONE
PIEMONTE

Direzione Agricoltura

Settore Infrastrutture, territorio rurale e calamità naturali in agricoltura, caccia e pesca

- la 1^a e la 2^a pagina del libretto riportano la scritta in alto al centro: **“AUTORIZZAZIONE ALL’ESERCIZIO VENATORIO - Spazio per i timbri di ammissione ove previsti”**.

Al riguardo si fa presente che il calendario della stagione venatoria, da riportare sulle pagine dei tesserini, dovrà essere realizzato tenendo conto che il periodo in questione inizia il 08 aprile e termina il 15 marzo dell’anno successivo e che **i giorni in cui è consentita tale attività sono il Lunedì, Mercoledì, Giovedì, Sabato e Domenica. Il martedì ed il Venerdì non devono figurare tra i giorni del calendario in questione.**

Per la pagina a titolo esemplificativo si fa riferimento alla pagina del calendario venatorio di cui all’articolo 1 – 1 LOTTO.

ETICHETTA ADESIVA

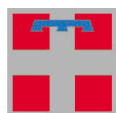
Contestualmente ai tesserini la ditta aggiudicataria **PER ENTRAMBI I LOTTI** (lotto 1 e lotto 2) dovrà fornire n. 2.500 fogli di etichette adesive (contenente ciascuno 4 etichette).

Per consentire la stampa etichette tramite utilizzo di normali stampanti laser (o a getto d’inchiostro) servono etichette adesive termoresistenti inserite all’interno di fogli “A4” standard (A4 210x297mm). Ogni foglio etichette deve contenere:

- etichette autoadesive termoresistenti su carta tramata (anti-contraffazione);
- ogni foglio contiene n. 4 etichette di formato 7x11cm centrate rispetto alle diagonali del foglio (Formato etichette=[7x11cm]);
- etichette con i bordi pretagliati (per consentire una facile applicazione sul tesserino venatorio “cartaceo”).

Il peso di ogni singolo foglio non deve essere inferiore a grammi 10.

Si evidenzia di seguito il fac simile della etichetta adesiva oggetto della fornitura:



REGIONE
PIEMONTE

Direzione Agricoltura

ART. 3 Consegna dei tesserini venatori

I tesserini venatori **di cui al lotto 1 e lotto 2** dovranno essere imballati in contenitori facilmente trasportabili e imballati secondo un ordine progressivo. Sui contenitori dovrà essere apposta etichetta adesiva riportante il codice dell'ATC o del CA di destinazione, l'indirizzo, il recapito telefonico e l'orario di ricevimento nonché il contenuto. I dati in questione saranno forniti in tempo utile dal competente Settore. Dell'avvenuta consegna e del quantitativo ritirato dal destinatario la Ditta dovrà fornire debita documentazione (bolla di consegna o distinta di ritiro).

A tale fine si precisa che gli ATC e CA sono disposti sul territorio regionale nel seguente modo:

- n. 4 ATC in provincia Alessandria
- n. 2 ATC in provincia Asti
- n. 2 ATC / CA in provincia Biella
- n- 12 ATC in provincia Cuneo
- n. 10 ATC / CA in provincia Torino
- n. 3 CA in provincia Verbano Cusio Ossola
- n. 3 ATC / CA in provincia Vercelli
- n. 2 ATC in provincia di Novara

Dovranno essere consegnati tesserini venatori anche alla Regione Piemonte – Direzione Agricoltura e Cibo – Settore Infrastrutture, territorio rurale, calamità naturali in agricoltura, caccia e pesca.

Si precisa altresì che sarà cura del Settore Infrastrutture, territorio rurale, calamità naturali in agricoltura, caccia e pesca, fornire alla Ditta incaricata del servizio di stampa fornitura e consegna dei tesserini venatori, l'elenco completo degli indirizzi degli ATC e CA.

ART. 4 Termini di consegna

Relativamente al lotto 1 “Servizio di stampa, fornitura e consegna presso gli ATC ed CA di n. 24.500 tesserini venatori e n. 2.500 fogli di etichette per la stagione venatoria 2021/2022” la consegna deve avvenire entro e non oltre il 19/03/2021.

Per il lotto 2 “Servizio di stampa, fornitura e consegna presso gli ATC ed CA di n. 24.500 tesserini venatori e n. 2.500 fogli di etichette per la stagione venatoria 2022/2023” la consegna deve avvenire entro e non oltre il 10/03/2022.

ART. 5 Importo a base di gara

Il costo presunto, quantificato sulla stima sommaria del costo di servizio da svolgere per la durata biennale del contratto, per l'espletamento del servizio è di euro 21.000,00 oneri fiscali esclusi.

ART. 6 Prezzi e fatturazione

Il prezzo indicato nell'offerta non potrà essere soggetto a revisione per variazioni che dovessero eventualmente verificarsi, durante l'esecuzione della fornitura, nel costo della manodopera, delle materie prime, consegna e per qualsiasi altra ragione o causa.

E' fatta comunque salva la facoltà dell'Amministrazione di chiedere un aumento o una riduzione della fornitura fino ad un quinto della stessa, agli stessi prezzi, patti e condizioni. Con un anticipo di almeno cinque giorni lavorativi al VISTO SI STAMPI sulle bozze di stampa da trasmettere in duplice copia, il Settore potrà comunicare una variazione dei quantitativi dei tesserini previsti per ciascuna tipologia e delle etichette ovvero la necessità di modifiche da apportare al contenuto dello stesso documento, in seguito a sopravvenute esigenze non prevedibili allo stato attuale.

Entro i termini previsti dalla normativa vigente e nel rispetto delle norme fiscali correnti, il Fornitore deve emettere fattura elettronica a:

Regione Piemonte – Direzione Agricoltura
Corso Stati Uniti, 21 10128 Torino
Codice Fiscale 80087670016
Codice Univoco Ufficio EOG7LT

L'importo della fattura sarà corrisposto a consegna ultimata, entro 30 giorni dalla data di ricevimento della fattura elettronica per ognuno dei due lotti nel rispetto della disciplina in materia di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla Legge 136/2010 e successive modificazioni ed integrazioni.

Sulla fattura dovrà essere indicato obbligatoriamente il numero di CIG .

A tal fine dovrà produrre apposita dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà art. 47 e art. 38 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 relativa la c/c bancario o postale "Dedicato" anche non in via esclusiva.

ART . 7 Contratto

Il contratto relativo alla fornitura verrà trasmesso attraverso la procedura MEPA alla Ditta aggiudicataria successivamente all'adozione del relativo provvedimento di affidamento della medesima e dovrà essere restituito debitamente controfirmato dal legale rappresentante della Ditta.

ART. 8 Aggiudicazione

L'Amministrazione potrà avvalersi della facoltà di non procedere all'aggiudicazione e si riserva altresì la facoltà di aggiudicare l'appalto anche in presenza di una sola offerta valida, nel caso in cui tale offerta sia ritenuta dall'Amministrazione conveniente e idonea in relazione all'oggetto del contratto.

ART. 9 Visione campionatura

Al fornitore partecipante è concessa la possibilità di prendere visione della campionatura del materiale da stampare presso la sede della Stazione Appaltante previo appuntamento telefonico con la segreteria del settore al n. 011 4321507 o per e-mail settore.cacciapesca@regione.piemonte.it

ART. 10 Norme in materia di sicurezza e responsabilità civile

L'Amministrazione regionale è esonerata da ogni responsabilità per danni, infortuni o altro che dovessero accadere al personale dipendente dell'aggiudicatario durante l'esecuzione della fornitura. L'impresa aggiudicataria è, altresì, pienamente responsabile degli eventuali danni arrecati, per fatto proprio o dei propri dipendenti, a cose e/o persone. Ogni danno subito dalle persone incaricate del trasporto e della consegna, dai mezzi di trasporto, dalla merce trasportata, da terzi eventuali è ad esclusivo carico del Fornitore aggiudicatario che è completamente responsabile anche del rispetto di qualsiasi disposizione di legge. Sono a carico del Fornitore aggiudicatario i rischi di perdita e danni ai prodotti oggetto della fornitura durante il trasporto e sino alla consegna all'ufficio richiedente.

Si precisa che trattandosi di materiale destinato a costituire documento ufficiale avente valore giuridico, in caso di smarrimento/furto dovrà essere fornita la copia della denuncia.

ART. 11 Tracciabilità flussi finanziari

Il fornitore aggiudicatario assume gli obblighi di tracciabilità di cui alla legge 136/2010 così come modificata e integrata dal Decreto Legge 12 novembre 2010 n. 187, pena la nullità assoluta del contratto.

ART. 12 Subappalto

La fornitura del lotto 1 e lotto 2 non possono essere oggetto di subappalto, fatta eccezione della sola consegna dei tesserini venatori presso gli ATC e CA.

ART. 13 Sospensione delle prestazioni

Il Fornitore non può sospendere l'esecuzione delle prestazioni in seguito a decisione unilaterale, nemmeno nel caso in cui siano in atto controversie con l'Ente. L'eventuale sospensione delle prestazioni, per decisione unilaterale del Fornitore, costituisce grave inadempienza contrattuale. In tal caso la Stazione Appaltante potrà procedere nei confronti del Fornitore per tutti gli oneri conseguenti e derivanti dalla risoluzione contrattuale, compresi i maggiori oneri contrattuali eventualmente sostenuti e conseguenti a quelli derivanti dal nuovo rapporto contrattuale.

ART. 14 Penalità

Nel caso di ritardo nella consegna sarà applicata a carico dell'Impresa aggiudicataria una penale del 10% del valore della fornitura ritardata per ogni cinque giorni lavorativi maturati di mora.

E' fatta salva la facoltà di richiedere il risarcimento dei danni derivanti da gravi ritardi, errori od omissioni verificatisi nella realizzazione della fornitura. Per ogni eventuale controversia sarà competente il Foro di Torino.

ART. 14 Recesso

E' fatta salva la facoltà della Regione Piemonte di recedere dal presente contratto, prima della sua esecuzione, del primo o del secondo lotto, qualora sopravvenute modifiche delle vigenti disposizioni o mutato interesse rendano non necessaria la fornitura in argomento.

E' altresì consentito il recesso da parte della Regione Piemonte in caso di inadempienza della Ditta affidataria scaduto il termine di 5 giorni lavorativi dal ricevimento di sollecito scritto inviato PEC.

La Stazione Appaltante, ha diritto di recedere unilateralmente dal Contratto in qualsiasi momento secondo le modalità previste dall'art. 109 del d.lgs. 50/2016.

L'eventuale dichiarazione di risoluzione, ovvero di recesso per giusta causa, deve essere inviata via PEC. In tali casi, la risoluzione o il recesso hanno effetto dalla data di ricezione della relativa dichiarazione. Dalla data di efficacia della risoluzione o del recesso, l'Aggiudicataria deve cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti danno alcuno alla Stazione Appaltante. La risoluzione del contratto, non esime l'Aggiudicataria dal risarcimento dei danni subiti dalla Stazione Appaltante, per effetto delle circostanze che hanno determinato la risoluzione e/o conseguenti e connesse. Ai sensi dell'art. 110 del d.lgs. 50/2016, la Regione Piemonte provvederà ad interpellare progressivamente i soggetti che hanno partecipato alla gara, risultanti dalla relativa graduatoria, al fine di stipulare un nuovo contratto per il completamento della fornitura oggetto dell'appalto. L'affidamento avverrà alle medesime condizioni già proposte dall'originario aggiudicatario in sede di offerta.

ART. 15 Collaudo

La Regione disporrà l'effettuazione del collaudo della fornitura ai sensi della vigente normativa.

ART. 16 Informativa sul trattamento dei dati personali

I dati personali forniti a Regione Piemonte saranno trattati secondo quanto previsto dal "Regolamento UE 2016/679 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento Generale sulla Protezione dei dati, di seguito GDPR)".

I dati personali verranno raccolti e trattati nel rispetto dei principi di correttezza, liceità e tutela della riservatezza, con modalità informatiche ed esclusivamente per finalità di trattamento dei dati personali dichiarati nella domanda e comunicati al Settore Infrastrutture, territorio rurale, calamità naturali in agricoltura, caccia e pesca. Il trattamento è finalizzato all'espletamento delle funzioni istituzionali definite nella Legge 19 giugno 2018, n. 5. I dati acquisiti a seguito della presente informativa finalizzata a "Servizio di stampa, fornitura e consegna presso gli ATC ed CA di n. 24.500 tesserini venatori e n. 2.500 fogli di etichette per la stagione venatoria 2021/2022 e per la stagione venatoria 2022/2023" saranno utilizzati esclusivamente per le finalità relative al procedimento amministrativo per il quale vengono comunicati;

l'acquisizione dei dati ed il relativo trattamento sono obbligatori in relazione alle finalità sopradescritte; ne consegue che l'eventuale rifiuto a fornirli potrà determinare l'impossibilità del Titolare del trattamento ad erogare il servizio richiesto;

I dati di contatto del Responsabile della protezione dati (DPO) sono dpo@regione.piemonte.it;

Il Titolare del trattamento dei dati personali è la Giunta regionale, il delegato al trattamento dei dati della Giunta regionale è il Dirigente del Settore regionale competente in materia di caccia, C.so Stati Uniti, 21 Torino.

Il Responsabile esterno del trattamento è CSI Piemonte.

I dati saranno trattati esclusivamente da soggetti incaricati e Responsabili (esterni) individuati dal Titolare o da soggetti incaricati individuati dal Responsabile (esterno), autorizzati ed istruiti in tal senso, adottando tutte quelle misure tecniche ed organizzative adeguate per tutelare i diritti, le libertà e i legittimi interessi che sono riconosciuti per legge in qualità di Interessato;

I dati, resi anonimi, potranno essere utilizzati anche per finalità statistiche (d.lgs. 281/1999 e s.m.i.);

I dati personali sono conservati, per il periodo di 10 anni.

I dati personali non saranno in alcun modo oggetto di trasferimento in un Paese terzo extraeuropeo, né di comunicazione a terzi fuori dai casi previsti dalla normativa in vigore¹, né di processi decisionali automatizzati compresa la profilazione.

E' possibile esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del regolamento UE 679/2016, quali: la conferma dell'esistenza o meno dei dati personali e la loro messa a disposizione in forma intellegibile; avere la conoscenza delle finalità su cui si basa il trattamento; ottenere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, nonché l'aggiornamento, la rettifica o, se vi è interesse, l'integrazione dei dati; opporsi, per motivi legittimi, al trattamento stesso, rivolgendosi al Titolare, al Responsabile della protezione dati (DPO) o al Responsabile del trattamento, tramite i contatti di cui sopra o il diritto di proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.

¹ Per le newsletter o le registrazioni on line (ad es. registrazione a Sistema Piemonte, Suap, ecc), non potendo indicare i tempi di conservazione, si consiglia di utilizzare la dicitura sotto riportata presente sul sito del Garante "I dati forniti saranno utilizzati con strumenti informatici e telematici al solo fine di fornire il servizio richiesto e, per tale ragione, saranno conservati esclusivamente per il periodo in cui lo stesso sarà attivo";

ART . 17 Controversie

La fornitura è soggetta alle condizioni e prescrizioni derivanti dalle vigenti norme di legge e regolamenti in materia di pubbliche forniture anche se non espressamente richiamate. Per qualsiasi controversia il foro competente è quello di Torino.